UREDBA KOMISIJE (ES) št. 956/2005

z dne 23. junija 2005

o spremembi Uredbe (EGS) št. 411/88 o metodi in obrestni meri, ki se uporabljata za izračun stroškov financiranja intervencijskih ukrepov, ki obsegajo odkup, skladiščenje in prodajo

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1883/78 z dne 2. avgusta 1978 o splošnih pravilih za financiranje intervencij s strani Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Jamstvenega oddelka ([1]) in zlasti člena 5 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Tretji pododstavek člena 5 Uredbe (EGS) št. 1883/78 določa, da če je povprečna obrestna mera za stroške, ki jih ima država članica v zvezi z intervencijskimi ukrepi, dvakrat višja od enotne obrestne mere, določene za Skupnost, lahko Komisija te stroške obresti financira v teku proračunskih let 2005 in 2006 na osnovi enotne obrestne mere, povečane za razliko med dvojno enotno obrestno mero in dejansko obrestno mero, ki jo je prevzela država članica.

(2) Da bi določili obrestno mero, ki jo bodo upoštevale zadevne države članice, je treba v Uredbi Komisije (EGS) št. 411/88 ([2]) podrobno opredeliti metodo, ki se bo uporabljala v teku proračunskih let 2005 in 2006.

(3) Če država članica Komisiji ne sporoči povprečne obrestne mere za stroške, ki jo je prevzela, Komisija uporabi posebno referenčno mero, določeno na osnovi reprezentativnih referenčnih obrestnih mer držav članic.

(4) Zaradi pristopa Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovenije in Slovaške 1. maja 2004 mora ta referenčna mera prav tako upoštevati reprezentativne referenčne mere vseh navedenih držav članic. Te obrestne mere je zato treba opredeliti v skladu z enakimi pogoji kot veljajo za druge države članice.

(5) Uredbo (EGS) št. 411/88 je zato treba ustrezno spremeniti.

(6) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora sklada –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EGS) št. 411/88 se spremeni:

1. Člen 4 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 4*

1. Če je povprečna obrestna mera za stroške, ki jo prevzame država članica, najmanj šest mesecev nižja od enotne obrestne mere, določene za Skupnost, se za to državo članico določi posebna obrestna mera.

2. Povprečna obrestna mera za stroške, ki jo prevzame država članica, se Komisiji sporoči najkasneje 20 dni pred iztekom proračunskega leta. Nanaša se na obdobje šestih mesecev pred tem sporočilom. Za Češko, Estonijo, Ciper, Latvijo, Litvo, Madžarsko, Malto, Poljsko, Slovenijo in Slovaško pa se v primeru proračunskega leta 2005 nanaša na obdobje od 1. maja do 31. avgusta 2004.

Če se povprečna obrestna mera za stroške Komisiji ne sporoči, se obrestna mera za stroške, ki se jo uporabi, določi na osnovi referenčne obrestne mere, ki je navedena v Prilogi. Če te referenčne obrestne mere niso na voljo za celotno referenčno obdobje iz prvega pododstavka, se uporabijo razpoložljive obrestne mere za to obdobje.

([1]) UL L 216, 5.8.1978, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 695/2005 (UL L 114, 4.5.2005, str. 1).
([2]) UL L 40, 13.2.1988, str. 25. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2623/99 (UL L 318, 11.12.1999, str. 14).

3. Če je povprečna obrestna mera za stroške, ki jo prevzame država članica, za proračunski leti 2005 in 2006 višja od dvojne enotne obrestne mere, določene za Skupnost, se obrestna mera, ki se povrne iz proračuna Skupnosti, izračuna po naslednji formuli:

TR = TIU + [TIC − (2 × TIU)]

pri čemer je:

TR = obrestna mera, ki se povrne državam članicam,

TIU = enotna obrestna mera,

TIC = obrestna mera, sporočena s strani države članice v skladu s prvim pododstavkom odstavka 2, ali obrestna mera, ki se uporablja, kadar obrestna mera ni bila sporočena v skladu z drugim pododstavkom odstavka 2.“

2. Priloga se nadomesti z besedilom v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporabi se za izdatke, nastale od 1. oktobra 2004.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. junija 2005

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA

„PRILOGA

Referenčna obrestna mera iz drugega pododstavka člena 4(2)

1. Češka

   Prague interbank borrowing offered rate za tri mesece (PRIBOR)

2. Danska

   Copenhagen interbank borrowing offered rate za tri mesece (CIBOR)

3. Estonija

   Talin interbank borrowing offered rate za tri mesece (TALIBOR)

4. Ciper

   Nicosia interbank borrowing offered rate za tri mesece (NIBOR)

5. Latvija

   Riga interbank borrowing offered rate za tri mesece (RIGIBOR)

6. Litva

   Vilnius interbank borrowing offered rate za tri mesece (VILIBOR)

7. Madžarska

   Budapest interbank borrowing offered rate za tri mesece (BUBOR)

8. Malta

   Malta interbank borrowing offered rate za tri mesece (MIBOR)

9. Poljska

   Warszawa interbank borrowing offered rate za tri mesece (WIBOR)

10. Slovenija

    Interbank borrowing offered rate za tri mesece (SITIBOR)

11. Slovaška

    Bratislava interbank borrowing offered rate za tri mesece (BRIBOR)

12. Švedska

    Stockholm interbank borrowing offered rate za tri mesece (STIBOR)

13. Združeno kraljestvo

    London interbank borrowing offered rate za tri mesece (LIBOR)

14. Za ostale države članice

    Euro interbank borrowing offered rate za tri mesece (EURIBOR)

Opomba: Te obrestne mere bodo povečane za eno odstotno točko, kar ustreza bančni marži.“